

二  
三  
七  
五  
九

မျှော်စွဲတို့ ၁။ ၂။ တန်ခိုင်ဆန္ဒပြုမှု ၃။

၁၂၈

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា । ពីរាជរាជក្រឹត់ ។ ១៩

- ဒေါက်မြန်မာစိန္တရား၊ ပုဂ္ဂန်မြန်မာစိန္တရား၊ ပုဂ္ဂန်မြန်မာစိန္တရား၊

- ເບື້ອລັນພໍ မະດີຈາກຫຼາຍ

- ຊ່າ :

- ເມືອງບ່ານ ອະນະມາວສິບ

- ຊ່າ :

- ພະລັກຕັກງານພັດ ດາວໂຫຼດກີກຝາກຕະຫຼາດ ດັວ

- ພະຈຸກຕັກງານສູງ ສັນ ດັກຕະຫຼາດແລ້ວ ດັວ

- ပြောလဲအဲစေ လော်ဘုရားမှတ်ဆုံးဆောင် ၅

- ခါး၊ | ပေးကူးမှတ်ဆုံးဟန်ဂျာလဲ သော်လျှပ်စီးမှု  
။ | ယောကဟာအော်မှတ်ဆုံးလို့မေး မြန်မာကလေးစာက္ခာ  
ရှိနှုန်းစွဲမှတ်ဆုံးစိန်လဲ ၅

- ၁၇ | ခို့ပြေားမှတ်ဆုံးတော်ပို့မာရမ

- ခါး၊ | ယောကဟာအော်မှတ်ဆုံးမေး ၅ ဝေါဘဏ်လှေ

အော်မာရာ ၅ ဒေါ်ပျော်တော်မှတ်ဆုံးယောက် ၅

ခုံမှတ်မှတ်လှေ ၅ မန်ပို့မာရမ ၅

- ၁၈ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု  
။ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၁၉ | ခုံမှတ်မှတ်လှေ ၅ မန်ပို့မာရမ ၅

- ၂၀ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၁ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၂ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၃ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၄ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၅ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၆ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၇ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၈ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၉ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၁၀ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

- ၂၁၁ | ပေးကူးမှတ်ဆုံး ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၅

၁

- တုံးဝေါဘဏ်လှေပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ?  
- တုံးဝေါဘဏ်လှေပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၁၁၃

မြန်မာကလေးစာက္ခာ ၁၁၃

- ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၁၁၃

- ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၁၁၃

- ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၁၁၃

မြန်မာကလေးစာက္ခာ ၁၁၃

- ပြောရှိနှုန်းစွဲမှု ၁၁၃

ចាប់ផ្តើមទី២ នាមជីវិតរួមមួយទី៣ ដល់

ឱ្យចាប់ពី : ទី១ ទី២ ទី៣

— ឬ ! ទី៣ណា នឹងការងារឡើងម្ខានទូទៅ ។ ស្ថុរីរបស់

ពាណិជ្ជកម្មនៃខ្លួន ។

ស្ថុរីរបស់បុរីបីរដឹងទី៣បាន ពិនិត្យពីការងារលើក្នុង ។ ទី៤បានក្លាត់ ។ នាមអ្នកគាំងឲ្យស្ថិត និងបញ្ជីឡាច ពេលដឹងថ្មីពីក្នុងការងារ ។ ទាសោកាយក្នុងការងារ ។ ឬក្នុងតាមច្បាប់ខ្លួន ។ ស្ថុរីបានដឹងថ្មីពីការងារ ។ ការងារនៅតាមច្បាប់ខ្លួន ។ ស្ថុរីបានការងារ ។ ការងារនៅតាមច្បាប់ខ្លួន ។ នាមពីរបានការងារ ។ ទី៣បានការងារ ។ ទី៣បានការងារ ។ នាមទី៣បានការងារ ។ ទី៣បានការងារ ។ ទី៣បានការងារ ។

បានការងារ ។ បានការងារ ។

បុរីបីបានការងារ ។ ការងារនៅតាមច្បាប់ខ្លួន ។

នាមទី៣បានការងារ ។

បានការងារ ។ ការងារនៅតាមច្បាប់ខ្លួន ។

(រិបាយក្រោង) :

— អ្នករាយឱ្យ ?

— ខ្ញុំរាយឱ្យ ?

—



- ទី៣ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

ឱ្យ ! ពើមិត្តធម្មពិនិត្យទៅដៃអាណាពា ? ពីពិនិត្យដៃ

- ចិន ! អារម្មណ៍ខ្លួន ។ នឹងបីខ្លួនទៅមិនបានបាត់រៀង  
- ចិន ! នាងិចិត្តចាន់ ?

ទំនាក់ ! ទំនាក់ ! អូរមានព្រៃការណាត់បានដែរ  
- ចិន ! ទំនាក់ទំនាក់ !

- ចិន ! ទំនាក់ទំនាក់ !

ទី៤ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

- ចិន ! ទំនាក់ទំនាក់ !

ទី៥ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

- ចិន ! ទំនាក់ទំនាក់ !

ទី៦ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

- ចិន ! យុទ្ធសាស្ត្រ !

ទី៧ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

- ចិន ! យុទ្ធសាស្ត្រ !

ទី៨ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

- ចិន ! យុទ្ធសាស្ត្រ !

ទី៩ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀងដៃដី

- ចិន ! អគ្គលេខាបីប្រាប់បាត់រៀង ។ លោកអាហារពិនិត្យទៅ

ទី១០ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀង ។ ចាប់បីពិនិត្យទៅ

- ចិន ! អគ្គលេខាបីប្រាប់បាត់រៀង ។ លោកអាហារពិនិត្យទៅ

ទី១១ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀង ។ ចាប់បីពិនិត្យទៅ

- ចិន ! អគ្គលេខាបីប្រាប់បាត់រៀង ។ លោកអាហារពិនិត្យទៅ

ទី១២ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀង ។ ចាប់បីពិនិត្យទៅ

- ចិន ! អគ្គលេខាបីប្រាប់បាត់រៀង ។ លោកអាហារពិនិត្យទៅ

ទី១៣ដែលពិនិត្យទៅការបាត់រៀង ។ ចាប់បីពិនិត្យទៅ

- អគ្គលេខាបីប្រាប់បាត់រៀង

ខ្លាយពីរួម ?

- ទៅ ! ទេ ! ដែលនេះ បង្ហាញ . . . បង្ហាញ

ត្រូវឱ្យធ្វាក់សារអគ្គិសនីក្នុងបណ្តុះរឿងបាត់ពាណិជ្ជកម្ម នឹង

ឯកសិទ្ធិយកច្បាស់ច្បាស់ ។ ដែលនេះ កំណត់ថាអ្នកចំណែកចំណូន ។

- ឃើ ! ពិនិត្យសុខភាព ។ ឲ្យសិទ្ធិយកច្បាស់ ។

- ចុះ ! ខ្លាយពីរួម

- ឃើ ! ឯកសិទ្ធិយកច្បាស់ ។

- ទៅ ! ឯកសិទ្ធិយកច្បាស់ ។

- ឃើ ! ឯកសិទ្ធិយកច្បាស់ ។

## ຂະດីជាល

- ព្រះរាជ នាមិត្តណា ?  
- ស្រែចាម្ចាល់តែខ្លួន មានពិរិដ្ឋាម្ចាស់  
- ដំបូង មុនប្រជាធ  
- ព្រះអមពេជ្រោយពេជ្រាបីជីវិត លោយមានទាហេដី

បានឡើង ឬនៅការ នៅការ

បានប៉ុណ្ណោះ នឹង ឬ

នៅប៉ុណ្ណោះ នឹង ឬ នៅក្នុង ឬ

លាក់ជីវិត នឹង ឬ នឹង ឬ នឹង ឬ

ប្រែងប្រាយ ឬ នឹង ឬ នឹង ឬ នឹង ឬ



। ពី ១ ចិត្តិសលាយនាពន្លេដែលជូនល្អជូនទៅរៀប ។  
 । ពី៣ម៉ោង  
 । ទទួលទំនាក់ទំនងដែលមិនមែនអាមេរិក ។  
 । ពី । ឥឡើដីណាន । ចោរាជាមុនដែលបានឈរទៅ  
 । សមាជិកបានធ្វើការ ។

। ពី៣ម៉ោង ឬបីពេលម៉ោងដែលបានឈរទៅ  
 । ពី । គិតចាប់ខ្លួន ។ ទាន់លាក់មិនមែនអាមេរិក ។  
 । ពី៣ម៉ោង ។ សាកាសាត្រែរោងវិញ ។ ការអំពេល  
 । គ្មានប្រាកបដោយចោរាជាមុន ។ សាកាសាត្រែរោងវិញ ។  
 । ពី៣ម៉ោង ។ គិតចាប់ខ្លួន ។ ការអំពេល  
 । គ្មានប្រាកបដោយចោរាជាមុន ។ ពី៣ម៉ោង ។  
 । ពី៣ម៉ោង ។ គិតចាប់ខ្លួន ។ ការអំពេល  
 । គ្មានប្រាកបដោយចោរាជាមុន ។ ពី៣ម៉ោង ។  
 । ពី៣ម៉ោង ។ គិតចាប់ខ្លួន ។ ការអំពេល

ခုံပြောတဲ့ အမြန်မှတ်တယ်

— မြတ်စွာ

— မြတ်စွာ !

ခုံပြောတဲ့ အမြန်မှတ် ပေါ်ယူလေစေ

မြတ်စွာလေလမ်းတော်ယူလေစေ

ရွှေကျော် : မြတ်စွာလေလမ်းတော်ယူလေစေ





ចាយការណុញ្ញមីនីទៅ ។

សេខាមួយក្នុងបុរាណ ។ ចិត្តឱ្យបុរាណ សេខាមួយ  
ដល់កុំចាយការណុញ្ញ ដែលសេខាមួយការ និង បង្កើមការ  
ពោមូលាក់ ។

តាតិលុយមួយឱ្យយោងនេះមានឯកសារមួយពាណិជ្ជកម្ម  
ក្នុងបុរាណដឹកស្រីការដែលបិទ ។ ចាយការណុញ្ញ ដែលក្នុងបុរាណ  
ដឹកស្រីការដែលបិទ ។ ចាយការណុញ្ញ ដែលក្នុងបុរាណ  
បិទ ។

តាតិលុយមួយឱ្យយោងនេះមួយពាណិជ្ជកម្ម ។ ចាយការណុញ្ញ ដែល  
ក្នុងបុរាណដឹកស្រីការដែលបិទ ។

បង្ហាញប្រាសាទីលុយឱ្យយោង ហួតុងបានដែលបិទ ។ ចាយការណុញ្ញ ដែល  
ក្នុងបុរាណដឹកស្រីការដែលបិទ ។

ការលើលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ អ្នកប៉ាយលុយ និងកិច្ចការ  
បិទ ។ ពីពីវិញ្ញាសាលេ ។ សំណុំអូចិតាតាតីកំរើន ។ បុលុយ និង  
បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ មួយចុងការដែលបិទ ។ បុលុយ និង  
ការបិទ ។ បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ អ្នកប៉ាយលុយ និងកិច្ចការ  
បិទ ។ បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ អ្នកប៉ាយលុយ និងកិច្ចការ  
បិទ ។

៣ । នាម នាម នាម । នាម នាម នាម នាម ។

បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។  
បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។  
បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។  
បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។ បុលុយ និងកិច្ចការបិទ ។

ការលើលុយ

សារពិនិត្យការងារនៃក្រសួងសាធារណការ

នូវប្រធ័រដែល

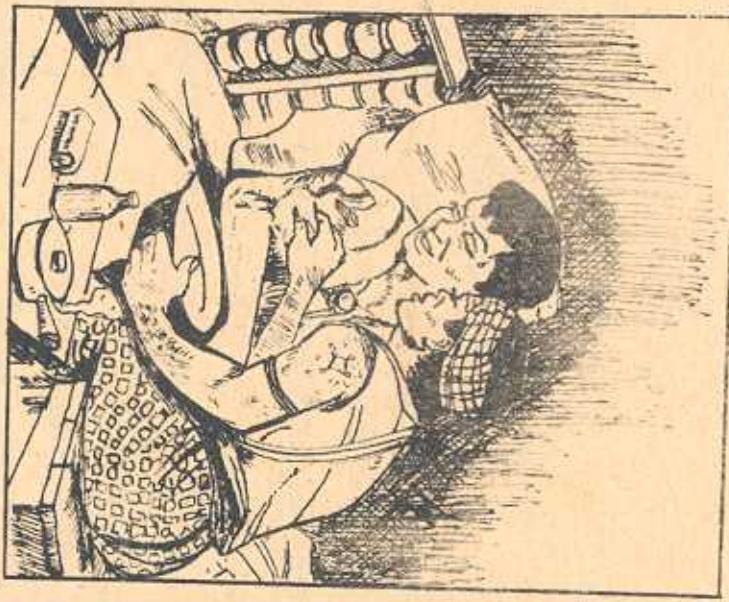
សី / នុយល

សុគិតាជាតាមពេលក្រឡាប់ជាមួយ

នូវប្រធ័រ

និងចំណាំ ។ សំណើអ្នកដឹងទីតាំងនៃក្រឡាប់ជាមួយ

និងចំណាត់ក្រឡាប់ជាមួយ



卷之三

ມາດຕະຖານາຍາກຸງ

ពេជ្ជរដ្ឋមន្ត្រី ៤

ଶାରୀରିକ ପରିପାଦାନ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ମାଣ

๖๙ । ๓ ๗ ॥ ๘๘ ॥ ๔๘ ॥ ๘๙ ॥ ๑ ॥ ๘๙ ॥ ๔๙ ॥ ๘๑ ॥

卷之三

ପାତ୍ର ଉପରେ କାଳି

卷之二

၁၂၁

卷之三

- ចំណុះ ដៀក្ចែ សង្គមរាយក្រោម លេខាណាពលរដ្ឋ -

ຄ່າຍັດໜ້າກການ ລົ້ງໄຫວ້ຕີຕະ ແລະ ເມວ :

- ສຸກເມານາຜົນສອຫາຍ

“ອືນຕາຍເສດຖານຸພະ ອູທັບຜູກຫົວໜູນ ຕີ . . . ລົມ

ខ្សោះគ្រូរដ្ឋានជាប្រភពទីលាយច្ចេះ លាយច្ចេះ សង្កែវ៉ា . . .

- 10 -

မာဇုန်ဘဏ္ဍာရေးမှုတေသနများ၊ မာဇုန်ဘဏ္ဍာရေးမှုတေသနများ၊ မာဇုန်ဘဏ္ဍာရေးမှုတေသနများ၊

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା କି ଏହା କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲା କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକାରୀ

សេដ្ឋកិច្ចបានការណ៍ទីនៃអាណាពាណ



ເພື່ອການມາສີກແລງຕາ ຍ້າ ດາວໂຫຼນເງິນ

พุทธประวัติ ๔๘๙

ពេលវេលាបានក្លាយជាអាយាយនិងការសម្រាប់រាជការ ដូច  
ជាការបង្ហាញទីតាំងក្នុងប្រទេស ឬ ជាការបង្ហាញ  
ប្រព័ន្ធដែលបានក្លាយជាអាយាយនិងការសម្រាប់រាជការ  
ក្នុងប្រទេស ឬ ជាការបង្ហាញទីតាំងក្នុងប្រទេស ឬ ជាការបង្ហាញទីតាំង

ក្នុងការសរសៃរបស់ខ្លួន និងការសរសៃរបស់ពីរ និងការសរសៃរបស់ពីរ

191. 4. 1920. 1. 1. 1920. 1. 1. 1920.

- ๑๘๗ -  
กรุงศรีอยุธยา

— ດັນທີ່ ເພື່ອກຳລັງ ແລະ ດັບຕຸລາ ໂດຍບໍ່ໄດ້

កតណ្ហាប្រុះ សម្រេចបាន នៅក្នុងក្រុង នៅក្នុងក្រុង នៅក្នុងក្រុង

—မြတ် ။ မြတ် ။ မြတ် ။ မြတ် ။

၁၂၁။ ခေတ်သွေးမှု ပြန်လည် ပေါ်လောက်ရန် မျှော်စွဲပေးပို့  
၁၂၂။ မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့မြို့

၁။ ဆောင်ရွက်ခေတ်ကျော်

၁၇၈၂ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ အနောက် ၁၃၅၀၊ ပုဂ္ဂန်လမ်း၊ မင်္ဂလာဒါနဘဏ်

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

ଶିଳ୍ପିମାନ

— ພາຍດີມາ ອືສັດຫົວຕະລຸງເບັນເພີ້ນ

នៅពីរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុងប្រទេស និងក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ

蒙古文書

မြန်မာရှိသူများအတွက် အမြန် အမြန် အမြန် အမြန် အမြန်

- เต็กลดความทึ่งของคนอื่น: แต่ละคนจะลดความทึ่งของคนอื่น.

សាខាអាមេរិកខ្លួន និងសាខាអាមេរិកខ្លួន

សេដ្ឋកិច្ចបានទៀត ?

พิธีกรรมที่ญายลชัยฯ แห่งเดียวที่มีอยู่ในประเทศไทย

ପାତ୍ରବିଦ୍ୟା



Digitized by srujanika@gmail.com

ເມຍຊັ້ນໃຫຍ່ລາກຈຸດໜີ ດັບຕົວແນວດີສີ ເມຍຊັ້ນໃຫຍ່ເຖິງເຖິງ

ପ୍ରମାଣ ଏବଂ ଜୀବନକାଳି

କାହିଁମୁଁ କେତେ ଦିନ ଏହାମାରିଲାଗିଥାଏ । ତାହାର ପାଦରେ କାହିଁମୁଁ କାହିଁମୁଁ କାହିଁମୁଁ କାହିଁମୁଁ

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ଏବଂ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯାହାକିମଙ୍କ ଏହାକିମଙ୍କ ଏହାକିମଙ୍କ

ເກົ່າແລ້ວ ປູນໄດ້ ທີ່ ສະຫຼຸບມີກຳລັງໃຈ ແລ້ວ ດີເລີ່ມຕົ້ນໄດ້

(မရှိသင့်နေ့၊ အောင်တော်များမှာ မရှိဘဲ အောင်တော်များမှာ မရှိဘဲ

၁၀၂ မြန်မာ အနေ ၁၃၁၆

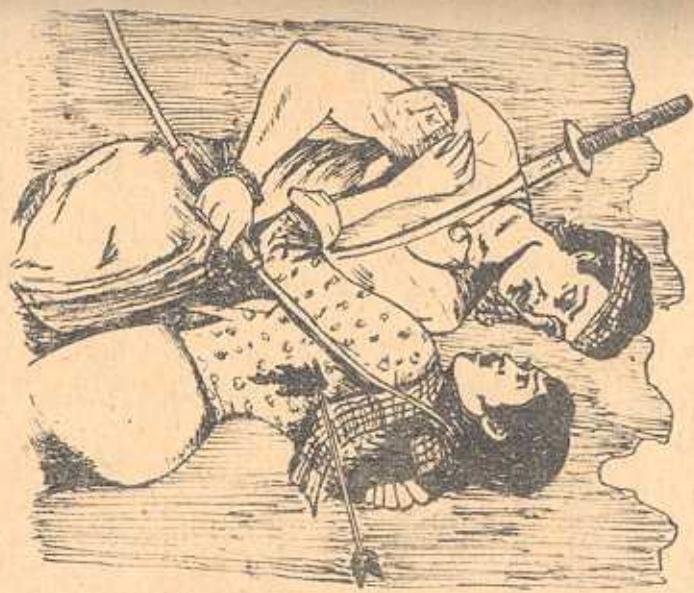
၁၃၂၈၊ ၁၃၂၉၊ ၁၃၂၀၊ ၁၃၂၁၊ ၁၃၂၂၊ ၁၃၂၃၊ ၁၃၂၄၊ ၁၃၂၅၊ ၁၃၂၆၊ ၁၃၂၇၊ ၁၃၂၈၊ ၁၃၂၉၊ ၁၃၂၁။

— ພະ ເລີດຖານທິບ່າດ

— ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂରି !

၈၁၆။ စုစွမ်းကြပ်လျော့လျော့၊ မှတ်ချက်လျော့လျော့၊ မှတ်ချက်လျော့လျော့၊

۲۰۶



ឃើមិត្តគោល ។

នាយកដ្ឋានសង្គមទូទៅសាស្ត្រា :

— បណ្តុះបានការណ៍ ?

— ពួន ! អីដឹងអីដឹងទុកចិត្តទៅ កសិកុម្មាយ និងកុំពុំការណ៍ ។

ប្រាក់ប្រាក់ ។ ខ្លួនឯកទុកចិត្តទៅ កសិកុម្មាយ និងកុំពុំការណ៍ ។

ស្ថាប់អំពីរាយការណ៍ នៅលើ ពួនទៅការណ៍ ។ និងចាប់រាយការណ៍ ។

នៅក្នុង ។ ក និងខ្លួន មកវិញ និងចិត្តទៅ កសិកុម្មាយ និងកុំពុំការណ៍ ។

លើអីដឹងលើមួយតាមរាយការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួនទៅការណ៍ ។

មាននឹមួយាក្នុង និង នាយកដ្ឋាន ពួនទៅការណ៍ ។

និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួនទៅការណ៍ ។

និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួនទៅការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ ប្រឹយ ! ពាណិជ្ជ

— ការណ៍ ?  
— អរមាណព្យាព័ណ្ឌ និងការណ៍ ។  
— ឈឺ ! ដែលកើតឡើង ?  
— ពួន ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ ប្រឹយ ! ពាណិជ្ជ

— យុទ្ធផ្សេងពិធី ចំណែកទៅអេមិត្តភាពជាតាមទិន្នន័យ ។  
ពេលនៅលំបូងមានសារពីរាយការណ៍ ។

— អីណាទា ពួន ឬ ?

— ពួន !

— គីឡូកាហេង ឬ ?

— និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— ឈឺ ! ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។ នាយកដ្ឋាន ពួន និងការណ៍ និងការណ៍ ។

— 80 —

二十一

๖๙๗

— ४७६ —

မြန်မာ

— ၃၁ —

四〇

80

ପରିବାର

ՀՐԱՄԱՆ

๖๙

ເບີນ! ດາວໂຫຼດຕະຫຼອດທີ່ການມານຸ້ມາກົດ

માનુષની

စောင်ရွက်မှုပြန်လည်ပေးသိမှုများ

四  
卷之三

卷之三

“...”

三

四百三十五

歌謡集

ມີການເຫັນວ່າພະນັກົດໄສ ໂດຍບໍ່ໄດ້ເຫັນວ່າ

ရမာဂါရိတွေ့ဆောင်ရွက်

ពិធីបានក្រោមរដ្ឋអាគរ

- ५८० -

藏書記

ເຮັດວຽກ ແກ້ວມະນຸດລາ

မြန်မာအောင်ရှင်တော်ဝင်သိမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ

- ၂၁၁ -

អនុវត្តន៍យកសារពីរបាយកណ្តាល និងរបាយការណ៍

四庫全書

จ้าวสุนทรีย์ก่อการบุกรุกเมืองเชียงใหม่

卷之三

၁၁၁၂ မြန်မာရှိသော အတွက် ပုဂ္ဂန်များ ဖြစ်သော မြန်မာရှိသော အတွက် ပုဂ္ဂန်များ

— 85 —

နှစ်ယင်း တစ်ယောက်ထဲမှာ မရှိခဲ့ဘဲ ဒါပေများ၏

๑๙๗. กีรติศรีศรีสุธรรมะ (วิชัย) จังหวัดเชียงใหม่

ME 7

蒙古文書

卷之三

យាយសារធ្វើរួចទៅក្នុងការបង្ហាញរួចរាល់ជាភាសាអង់គ្លេស

卷之三

សាស្ត្រពិភាក្សាថ្មី ៤

一〇四

אדרת הרים ותיכון בדורות

กิจกรรมทางการเมืองของชาติที่มีความสำคัญต่อ  
" ด้วยตนเอง

លេខទី ៣៩ និង ៤០ នៅក្នុងបន្ទប់រាជធានីភ្នំពេញ

និងព្រៃសុលេខាងក្រោមនីតខ្លា  
និងលាងពុម្ពលំដើរ  
រួមទៅមកបើក្នុងនឹងទេ  
ហិរញ្ញវត្ថា : និងក្រុម្ភីរាយ  
—សារ ! សារ ! មេណាតាត់អូន្ទាន់  
អាណ់ជាមួយរួច

၁။ အကြမ်းပေါင်းစပ် ၈၀၂။

卷之三

卷之三

ମହାବିଦ୍ୟା

ପ୍ରକାଶକ

မန္တလေသာရီဘဏ်

卷之三

ចាយពាណិជ្ជ ចាយតិ ក្រុងអនុការណែក រាល់តា បានបានទៅ  
ដាក់សារ ឡើងពីរាង មួយរាង ឡាយវិជ្ជ ។ ដែលនឹងជាមួយ

၁၈၂၅ မြန်မာရုပ်ပိုင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သူများ

- ឧប់អាលុយ្យមន្ត្រីត្រូវបានចូលរួម  
- ជាប់ម្ខាន ! ពេលវេលាកែវការណា !

- ພ. ເຊຍງານທັນດູກທີ່ຕະກລົງບຸກງຽມ: ສະຫຼຸດ ?

卷之三

မြန်မာအမျိုးသွေးရေ ခုံလေဆင် အမှတ်ပြုမာလေပါနီးမား၊

- 163 -

— សារុបអាមេរិកបានផ្តល់ជាបន្ទីរដើម្បីចូលរួម និងបានទទួលបានជីវិត ។  
បានខ្សោយជីវិត ។ ចេញលក្ខណៈមួយ និងបានទទួលបានជីវិត ។

- 1615 :-

- 9165 MARCH 1

— ពិសាង អាយ្ញរដ្ឋបានខ្ចោះដី



នាន់ខ្លួនជាមុន ។ ការបិទធបាយ៖ តែការចំណាំការកំណត់សេវាទីនឹងមានពិន្ទុ

ប្រាកដដើម្បី ពាណិជ្ជការ ។ ក្រោមកន្លែង ។

- មួយបិទធបាយ !

នាន់ខ្លួនជាមុន ព័ត៌មានទឹកសារលើសេរីស្សាមិត្តលក្ខណៈ  
នៅមួយ ។ អេរាយកិច្ចិតាន អ្នកគាត់នេះ បានសារល្អជាដឹកចាប់ពីរាជក្រឹតា  
ត្រូវបានបិទធបាយដើម្បី ។ នាន់ខ្លួនជាមុន ព័ត៌មានទឹកសារលើសេរីស្សាមិត្តលក្ខណៈ  
នៅព្រៃន និងបិទធបាយដើម្បី ។ ទាំងពីរ នាន់ខ្លួនជាមុន ត្រូវបានបិទធបាយ

- បានបិទធបាយ ! មក !

ក្រោមពាណិជ្ជការ ។ នាន់ខ្លួនជាមុនជាបាយដើម្បី នាន់ខ្លួន  
បានសារព័ត៌មានទឹកសារលើសេរីស្សាមិត្តលក្ខណៈ ។ សម្រាប់ស្អែក នាន់ខ្លួន  
អ្នកបានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ ចំណែកទីនៅបាយការ និងអ្នកបានបិទធបាយ  
បានការកំណត់សារលាក់បាយប្រចាំថ្ងៃ ។ យុរី ។ នាន់ខ្លួនជាមុន  
គឺជាសារព័ត៌មានទឹកសារលើសេរីស្សាមិត្តលក្ខណៈ ។ នាន់ខ្លួនជាមុន  
បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ ចំណែកទីនៅបាយការ និងអ្នកបានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ  
បានការកំណត់សារលាក់បាយប្រចាំថ្ងៃ ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ នាន់ខ្លួនជាមុន  
បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។

ក្រោមពាណិជ្ជការ ។ នាន់ខ្លួនជាមុន ព័ត៌មានទឹកសារលើសេរីស្សាមិត្តលក្ខណៈ  
នៅព្រៃន និងបិទធបាយដើម្បី ។ នាន់ខ្លួនជាមុន ត្រូវបានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។  
បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។

នាន់ខ្លួនជាមុន ព័ត៌មានទឹកសារលើសេរីស្សាមិត្តលក្ខណៈ  
នៅព្រៃន និងបិទធបាយដើម្បី ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ បានបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។

ទីពីរបាយការណ៍ ។

និងបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ ការបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ ការបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។

ការបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ ការបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។ ការបិទធបាយប្រចាំថ្ងៃ ។

អារម្មេរ ។ ក្នុងស្តីដឹកនាំត្រូវបានរាយការពិភាក្សា ។ ទៅសារព្រមទាំង សារ

ମା ? ” ଏ ଟୁକ୍କିଗ୍ରାମାଜିତଙ୍କିର୍ତ୍ତିମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରାଧିକାରୀଙ୍କାମଧ୍ୟରେ

កាយត្រូវ ដើម្បីទទួលបានជំនួយ និង អ្នករាយការនៃរដ្ឋបាសាខ្មែរ និងសាស្ត្រ

మిస్టర్ బెల్ల

မှန်ခြင်စာ မြတ်ချေလောက်စာတွေဖြစ်ပြီတော် ပို့ဆောင်ရေးကော်မြတ်ချေမှုအောင် မှန်ခြင်းချေမှုတော် ဦးစောင်ရွက်လာပဲဖြစ်သော် မြတ်ချေမှုအောင် မှန်ခြင်းချေမှုတော်

કાન્તિકા

ຕិនដ្ឋានឱ្យយកឈឺលើសម្រាប់បានចាត់បន្ថែម ពីអាមេរិក [ហូត់] នឹង នាម  
ត្រូវជាពាមរាង ទីផ្សេងៗណាមួយ ។ គិត្យការងារនេះ ដូចរឿង

กิตติมศักดิ์ ๑๖๘

HISTORICAL

ପିତା ଯେଉଁ ଅଧିକ ପରିମା ଏବଂ ଯେତେବେଳେ ଏହାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି

នៅក្នុងពិភពលោកនេះគឺមានប្រជាពលរដ្ឋចម្លាយ ស្រឡាញអាមេរិកទៅខ្លា

“*THE PRACTICAL*” 4

ບໍລິສັດທະນາຖາວອນ ປະເທດລາວ

မြန်မာ့အောင်မြန်မာ့၊ သေခါနပိုင်ရေး၊ ပေလုပ်မှုများ၏ အကျဉ်းချုပ်များ ?

ก. กฎหมายและภาระทางสังคม

๕๖๘

၅၂၆ တရားမန်အပဲမှတ်လုပ်သူများ၏အမြတ်ဆင့်မှုပေါင်းများ

អិតិលាម្យាគនាមេទ្រ កិតសិយបានដឹងនឹងព្យាយាម ។ ហើយ